KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2191/81

af 31. juli 1981

om støtte til smør, som købes af institutioner eller samfund, der ikke arbejder med gevinst for øje

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 12, stk. 3, og artikel 28,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 878/77 af 26. april 1977 om de vekselkurser, der skal anvendes inden for landbrugssektoren [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 850/81 [3], særlig artikel 4, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 1723/81 af 24. juni 1981 om fastsættelse af generelle regler vedrørende foranstaltninger med henblik på at opretholde smørforbruget for visse forbrugergrupper og industrier [4] åbnes der mulighed for at yde støtte til smør på markedet, for at især institutioner og samfund, der ikke arbejder med gevinst for øje, kan købe disse produkter til nedsat pris;

den nuværende markedssituation for smør, der er præget af forholdsvis små offentlige lagre, vil i en nær fremtid medføre suspension af salg af smør fra offentlige lagre i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1717/72 af 8. august 1972 om salg af smør til nedsat pris til insitutioner eller samfund, der ikke arbejder med gevinst for øje [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3474/80 [6]; i denne situation bør forordning (EØF) nr. 1723/81 om fastsættelse af en støtte til smør, der købes af institutioner og samfund, der ikke arbejder med gevinst for øje, anvendes;

det er dog kun nødvendigt at yde støtte til smør, der opfylder betingelserne for første kvalitet som omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra b), i Rådets forordning (EØF) nr. 985/68 af 15. juli 1968 om fastsættelse af almindelige regler for interventionsforanstaltninger på markedet for smør og fløde [7], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse; af kontrolgrunde bør støtten forbeholdes det smør, der i modtagerens medlemsstat købes hos en i denne medlemsstat godkendt leverandør;

det bør sikres, at støtte efter denne forordning ikke ydes samtidig med støtte til direkte forbrug i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1269/79 af 25. juni 1979 [8], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 854/81 [9], eller samtidig med nedsættelse af den særlige importafgift i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 858/81 af 1. april 1981 [10] for så vidt angår newzealansk smør, som afsættes i Det forenede Kongerige;

for at lette kontrollen bør det fastsættes, hvilke oplysninger der skal anføres på emballagen til smør, hvortil der ydes støtte;

medlemsstaterne bør give Kommissionen meddelelse om gennemførelsesbestemmelserne til de i denne forordning fastsatte foranstaltninger;

i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 878/77 er det fastsat, at bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968 om fastsættelse af reglerne for anvendelse af forordning (EØF) nr. 653/68 om betingelserne for ændring af værdien af den for den fælles landbrugspolitik anvendte regningsenhed [11] finder anvendelse, for så vidt angår incidensen på de rettigheder og forpligtelser, der gælder på tidspunktet for ændringen af en repræsentativ kurs; ifølge artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1134/68 betales de der anførte beløb ved anvendelse af den omregningskurs, der er

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 106 af 29. 4. 1977, s. 27.
(3) EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 1.
(4) EFT nr. L 172 af 30. 6. 1981, s. 14.
(5) EFT nr. L 181 af 9. 8. 1972, s. 11.
(6) EFT nr. L 363 af 31. 12. 1980, s. 50.
(7) EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 1.
(8) EFT nr. L 161 af 29. 6. 1979, s. 8.
(9) EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 18.
(10) EFT nr. L 90 af 4. 4. 1981, s. 14.
(11) EFT nr. L 188 af 1. 8. 1968, s. 1.

gældende på tidspunktet for forretningens eller en del af forretningens gennemførelse; ifølge artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 878/77 kan ovennævnte bestemmelser dog fraviges; ved omregning til national valuta af den i denne forordning fastsatte støtte bør den repræsentative kurs anvendes, der gælder den første dag i den måned, som det bevis, der giver ret til støtte, gælder for;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. På de i denne forordning fastsatte betingelser ydes der en støtte til smør, der i medlemsstaterne købes af institutioner og samfund, der ikke arbejder med gevinst for øje.

2. Hver medlemsstat kan bestemme, hvilke af de institutioner eller samfund, der har hjemsted på dens område, og som ikke arbejder med gevinst for øje, der skal være berettiget til at købe til nedsat pris herefter benævnt »modtagere«.

3. Der kan kun ydes støtte for smør,

a) som købes i den medlemsstat, hvor modtageren har sit hjemsted, hos en leverandør, et pakkeri eller importør, herefter benævnt »leverandør« der er godkendt som sådan af vedkommende myndighed i denne medlemsstat, og

b) — som i den medlemsstat, hvor det er fremstillet, svarer til den i artikel 1, stk. 3, litra b), i forordning (EØF nr. 985/68 anføre definition og klassifikation og hvis emballage er mærket i overensstemmelse hermed ifølge bestemmelserne i den medlemsstat, hvor modtagerens køb foretages, eller

— med hensyn til newzealandsk smør solgt i Det forenede Kongerige opfylder kravene til første kvalitet i denne medlemsstat.

4. En leverandør kan kun godkendes i overensstemmelse med stk. 3, litra a), såfremt han forpligter sig til

a) at føre et regnskab, hvoraf bl.a. fremgår smørfabrikanten, modtagernes navn og adresse, de mængder smør, der er blevet solgt til dem, og numrene på de i artikel 3 omhandlede tilsvarende beviser,

b) at underkaste sig de kontrolforanstaltninger, som fastsættes af den pågældende medlemsstat, bl.a. med hensyn til kontrol af regnskaber og af smørrets kvalitet.

Godkendelsen trækkes tilbage, hvis der konstateres en alvorlig overtrædelse af denne forordnings bestemmelser.

Artikel 2

1. Støtten fastsættes til 170 ECU/100 kg smør.

2. Støttebeløbet omregnes til national valuta ved hjælp af den repræsentative kurs, der er gældende den første dag i den kalendermåned, som det i artikel 3 omhandlede bevis er gyldig for.

3. Den i stk. 1 omhandlede støtte kan ikke ydes samtidig med den støtte, der ydes i henhold til forordning (EØF) nr. 1269/79, eller med hensyn til Det forenede Kongerige samtidig med den i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 858/81 omhandlede nedsættelse af den særlige afgift.

Med henblik herpå

a) træffer de medlemsstater, der yder støtte i henhold til forordning (EØF) nr. 1269/79, de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at der til smør, som modtager støtte i henhold til nærværende forordning, ikke ydes støtte i henhold til forordning (EØF) nr. 1269/79,

b) nedsættes det i stk. 1 omhandlede støttebeløb med hensyn til newzealandsk smør, for hvilket den særlige afgift er nedsat, med beløbet for denne nedsættelse af den særlige afgift.

Artikel 3

1. Støtten ydes til smørleverandøren på skriftlig begæring og efter fremlæggelse af et nummereret bevis, som er udstedt af vedkommende myndighed i medlemsstaten. Undtagen i tilfælde af force majeure skal støtteansøgningen med tilhørende bevisdokumenter, jf. stk. 7, indgives inden tolv måndeder regnet fra den første dag i den kalendermåned, som beviset er gyldigt for.

2. Udstedelsen af beviset er betinget af

a) modtagerens skriftlige forpligtelse over for vedkommende myndighed til kun at anvende smørret til brug for personer inden for sit etablissement og tilbagebetale støtten, såfremt det konstateres, at det smør, der er købt i henhold til denne forordning, ikke er blevet anvendt til formålet,

b) en forpligtelse til at stille dokumenter, der kan godtgøre smørrets anvendelse, til rådighed for vedkommende myndigheder efter anmodning fra disse,

c) korrekt gennemførelse af de forpligtelser, der er påtaget i forbindelse med eventuelle tildelinger af beviser.

3. Beviset indeholder bl. a. følgende oplysninger:

a) navn og adresse på den pågældende institution eller samfund og eventuelt den ansvarlige befuldmægtigede;

b) det maksimale antal forbrugere i vedkommende institution eller samfund;

c) den maksimale mængde smør, som det giver ret til;

d) angivelser af måned og år, som beviset er gyldigt for.

4. Den i stk. 3, litra c), omhandlede maksimale mængde smør fastsættes på grundlag af det maksimale antal af de pågældende forbrugere og det normale gennemsnitlige forbrug, som fastsættes af vedkommende myndighed i medlemsstaten.

5. Et bevis er gyldigt i den måned, der er angivet i beviset; overtagelsen skal ske i den pågældende måned.

6. Den kompetente myndighed kan kun udstede beviser for en periode på højst seks måneder.

7. Beviset giver kun ret til støtten, såfremt

a) det af modtageren er forsynet med bekræftelse af den mængde smør, der faktisk er købt og overtaget under anvendelse af beviset, eller

b) det ledsages af en genpart af den kvitterede faktura eller modtagelsesbeviset med modtagerens påtegning.

8. Støtten udbetales af vedkommende myndighed inden 60 dag efter indgivelsen af samtlige sagsdokumenter, bortset fra tilfælde af force majeure eller i tilfælde, hvor der er indledt en administrativ undersøgelse vedrørende retten til støtte. Udbetaling sker i så fald først efter, at retten til støtte er blevet anerkendt.

9. Alle bevisdokumenter og rapporten vedrørende den i artikel 6 omhandlede kontrol sendes til det kontor eller organ, jf. artikel 4 i forordning (EØF) nr. 729/70, som står for udbetalingen af støtte.

Artikel 4

1. Smørret leveres til modtageren i emballager, på hvilke en eller flere af følgende angivelser er anført på en sådan måde, at de er letlæselige og ikke kan slettes:

»Smør til nedsat pris i henhold til forordning (EØF) nr. 2191/81«,

»Verbilligte Butter gemäß Verordnung (EWG) Nr. 2191/81«

»Βούτυρο σέ μειωμένη τιμή πωληθέν βάσει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2191/81«,

»Butter at reduced price under Regulation (EEC) No 2191/81«,

Beurre à prix réduit vendu au titre du règlement (CEE) n° 2191/81«,

Burro a prezzo ridotto venduto in conformità al regolamento (CEE) n. 2191/81«,

»Boter tegen verlaagde prijs overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2191/81«.

2. De detailpakninger og portionspakninger, der måtte være i emballagerne, forsynes med en eller flere af følgende angivelser:

»Videresalg forbudt«

»Weiterverkauf verboten«

»'Απαγορεύεται ἡ μεταπώληση«,

»Resale prohibited«

»Revente interdite«

»Vietata la rivendita«

»Doorverkoop verboden«.

Artikel 5

Medlemsstaterne bemyndiges til at fastsætte en minimumssmørmængde, for hvilken der kan søges om støtte.

Artikel 6

Medlemsstaterne træffer de kontrolforanstaltninger, der er nødvendige for at sikre overholdelsen af denne for-

ordnings bestemmelser, bl.a. kontrol af leverandørens foretningspapirer og lagerregnskab.

Denne kontrol foretages mindst én gang om året.

De giver Kommissionen meddelelse

a) inden tre måneder om de nærmere bestemmelser for den kontrol, der foretages i de forskellige afsætningsled for det pågældende smør samt om de foranstaltninger, der træffes i henhold til artikel 2, stk. 3, litra a),

b) inden den 20. hver måned om de mængder, for hvilke der i løbet af den foregående måned er blevet
   — udstedt beviser,
   — udbetalt støtte.

Artikel 7

Anvendelsen af forordning (EØF) nr. 1717/72 suspenderes undtagen for smør, der er solgt i henhold til nævnte forordning før nærværende forordnings ikrafttræden.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. juli 1981.

På Kommissionens vegne

Gaston THORN

Formand